



Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio

Use, maintenance and spare parts manual

Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile

Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange

Manual de uso, mantenimiento y repuestos

Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών

Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes

Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelslste

Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelslste

Parte 2

Part 2

Teil 2

Partie 2

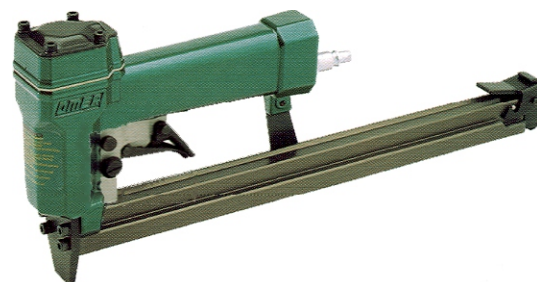
Part 2

2° Μερὸς

Parte 2

Deel 2

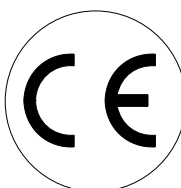
Del 2



80.16 CLV

cod. 11560580

11560580_8016CLV_6 200300



Dati tecnici

Technical data

Technische daten

Données techniques

Datos técnicos

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Dados técnicos

Technische gegevens

Teknische data

Misure impiegabili mm

Usable lengths mm

Gebrauchliche Längen mm

Mesures utilisable mm

Medidas que se pueden emplear mm

Διαστάσεις σε μμ

Medidas que se podem utilizar mm

Te gebruiken engtes in mm

Brugbare længder i mm

4 ÷ 16

Capacità caricatore n° punti

Magazine capacity No. of fasteners

Magazinkapazität Nägel

Capacité chargeur n° de points

Capacidad cargador n° puntos

Δυνατότητα γεμιστέρα, σπινδότερος

Capacidade carregador n° pontos

Capaciteit magazijn in aantal spijkers

Kapacitet af magasin antal klemme

270

Pressione d'esercizio

Working pressure

Betriebsdruck

Pression de fonctionnement

Presión de trabajo

Πίεση λειτουργίας ατμ.

Pressao de trabalho

Werkdruk

Arbejds tryk bar

**4 ÷ 6 bar
60 ÷ 90 psi**

Consumo aria litri/colpo

Air consumption litres/shot

Luftverbrauch Liter/Schlag

Consommation air litre/coup

Consumo aire-litros/golpe

Καταναλοση αερα λ/ξτῶπημα

Consumo ar litro/golpe

Luchtverbruik liter/schot

Luftforbrug liter/skud

0,13

Peso kg

Weight kg

Gewicht kg

Poids kg

Peso kg

Βαρος κγ

Peso kg

Gewicht in kg

Vægt kg

1,15

Dimensioni (AxBxH) mm

Dimensions mm

Große mm

Dimension mm

Dimensiones mm

Δυνατότητα γεμιστέρα, σπινδότερος

Dimensoes mm

Afmetingen in mm

Dimensioner mm

350x43x148

ISO 11201

Pressione sonora in pos. operatore

Sound pressure at the workstation

Lärmintensität am Arbeitsplatz

ISO 11201

Pression acoustique près de l'opérateur

Presión sonora en posición encargado

Ακουστική πίεση στη θέση χειριστού

ISO 11201

Intensidade sonora perto do operador

Geluidssterkte op de werkplek

Lydstyrke på operatorposten

80.8 dB(A)

ISO 3744

Potenza sonora emessa

Emitted sound power

Ausgestrahlte Lärmintensität

ISO 3744

Puissance acoustique émise

Potencia sonora emitida

Ακουστική ισχύ

ISO 3744

Potência sonora emitida

Uitgestraalde geluidssterkte

Udsendt lydstryke

85.7 dB(A)

ISO 5349-86

Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura max.33 colpi

Weighted mean value of vibration on the grip max.33 shots

Mittler Vibrationswert, am Griff gemessen max.33 Schläge

ISO 5349-86

Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée max.33 coups

Valor medio ponderado de vibracion medida en la empuñadura max.33 golp

Μεσοσ ορος μετρησης κραδασμων στη χειρολαβη max.33 ξτῶπημα

ISO 5349-86

Valor medio ponderado de vibracao medida no punho max.33 golpes

Gewogen gemiddelde vibratiewaarde max.33 schot

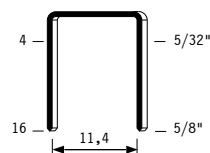
Middelvaardi af vibrationer pa handtaget max.33 skud

7,9 m/s²

Tipo di punto
Type of fastener
Befestigungselement
Type d'agrafe
Tipo de punto
Τύπος καρφιού
Tipo de ponto
Type nietjes
Tilspændingstype

80

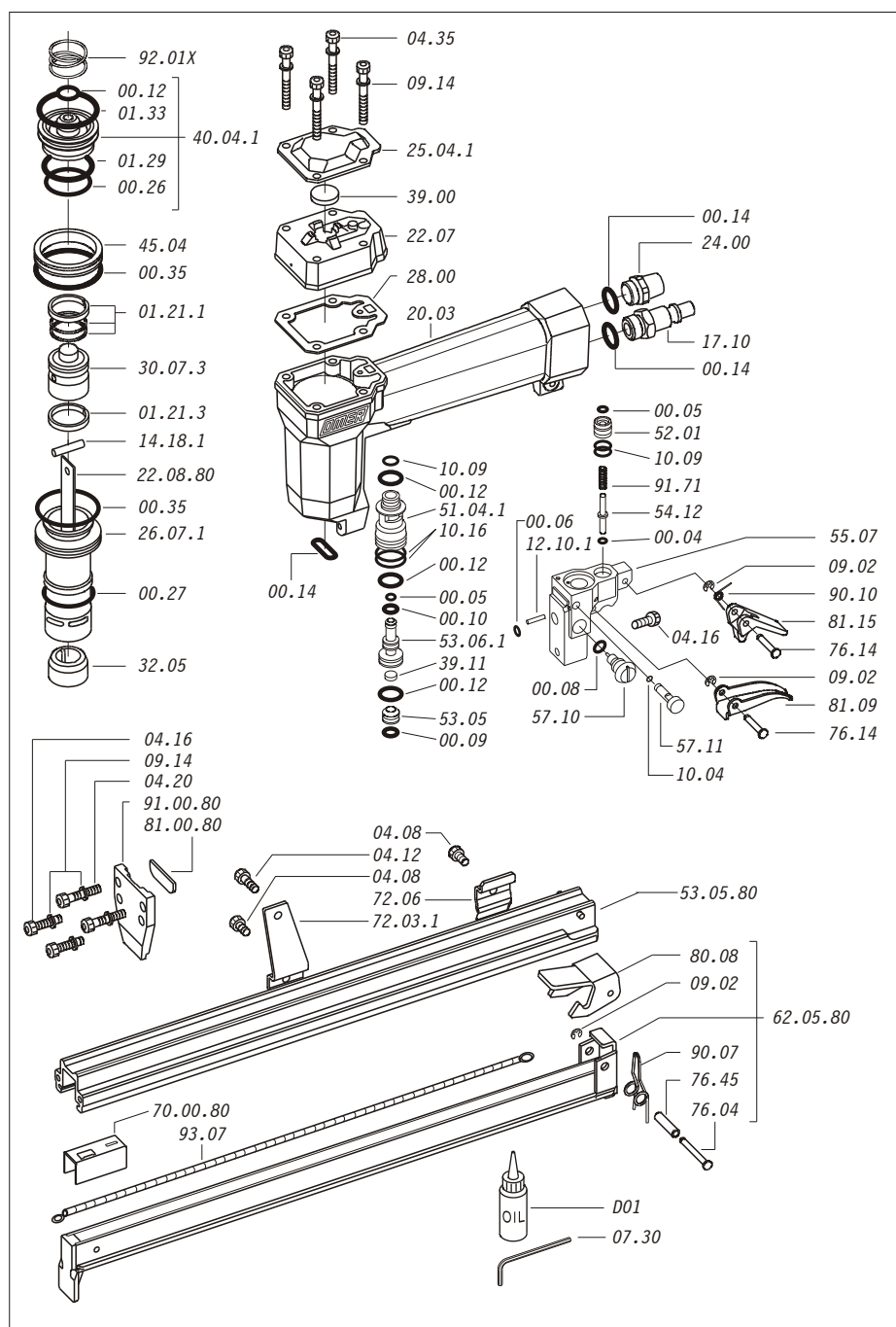
0,65x0,95



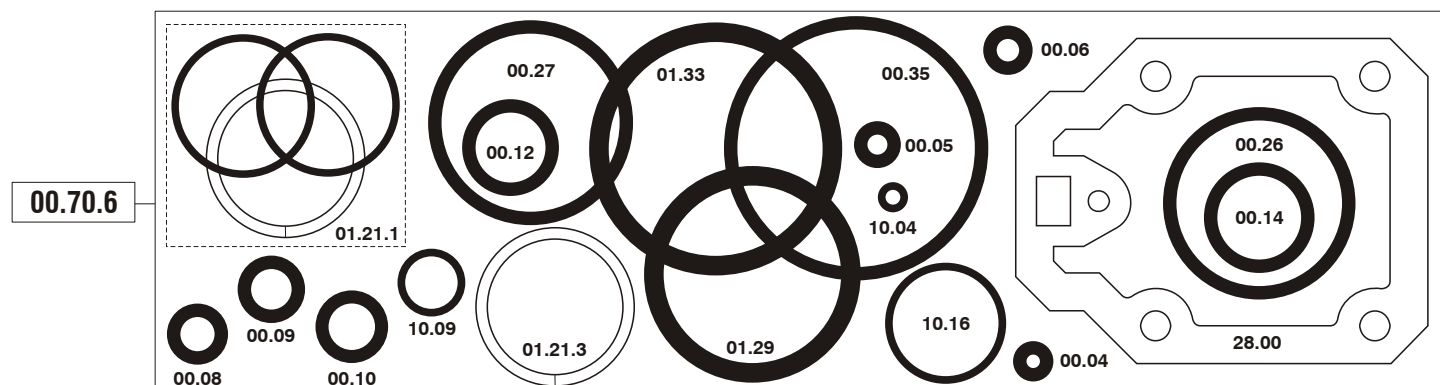
Crown: 1/2"
Thickness: 0.025"
Width: 0.037"
Gauge: 21

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele

Cod.	Descrizione	Description
00.04	O-Ring	O-Ring
00.05	O-Ring	O-Ring
00.06	O-Ring	O-Ring
00.08	O-Ring	O-Ring
00.09	O-Ring	O-Ring
00.10	O-Ring	O-Ring
00.12	O-Ring	O-Ring
00.14	O-Ring	O-Ring
00.26	O-Ring	O-Ring
00.27	O-Ring	O-Ring
00.35	O-Ring	O-Ring
01.21.1	Guarnizione	Gasket
01.21.3	Guarnizione	Gasket
01.29	O-Ring	O-Ring
01.33	O-Ring	O-Ring
04.08	Vite	Screw
04.12	Vite	Screw
04.16	Vite	Screw
04.20	Vite	Screw
04.35	Vite	Screw
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
09.02	Anello elastico	Elastic ring
09.14	Rondella	Washer
10.04	O-Ring	O-Ring
10.09	O-Ring	O-Ring
10.16	O-Ring	O-Ring
12.10.1	Spina	Pin
14.18.1	Spina	Pin
17.10	Attacco rapido 1/4"	Air plug 1/4"
20.03	Corpo (specificare il colore)	Body (to specify the colour)
22.07	Testa (specificare il colore)	Head (to specify the colour)
24.00	Silenziatore	Silencer
25.04.1	Deflettore	Exhaust deflector
26.07.1	Cilindro	Cylinder
28.00	Guarnizione	Gasket
30.07.3	Pistone	Piston
32.05	Ammortizzatore	Bumper
39.00	Guarnizione scarico	Exhaust gasket
39.11	Guarnizione servov.	Valve gasket
40.04.1	Valvola completa	Valve ass'y
45.04	Anello valvola	Ring
51.04.1	Cilindro servovalv.	Valve cylinder
52.01	Boccola pulsante	Tiger valve bush
53.05	Pistoncino	Piston
53.06.1	Pistone servovalvola	Valve piston
54.12	Pulsante	Trigger valve
55.07	Corpo servovalvola	Valve body
57.10	Regolatore	Regulator
57.11	Interruttore	Switch
72.03.1	Reggicaricatore	Support
72.06	Fermo carrello	Slider-stop
76.04	Perno	Pin
76.14	Perno	Pin
76.45	Perno molla	Pin
80.08	Grilletto chiusura	Trigger
81.09	Grilletto comando	Trigger
81.15	Controgrilletto	Trigger
90.07	Molla	Spring
90.10	Molla	Spring
91.71	Molla	Spring
92.01X	Molla	Spring
93.07	Molla	Spring
22.08.80	Battente	Driver
53.05.80	Caricatore	Magazine
62.05.80	Carrello	Slider
70.00.80	Spingipunto	Pusher
81.00.80	Controtestina	Nose
91.00.80	Testina	Nose plate
D01	Boccetta olio	Oiler



Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints - Empaquetadura de anillo - Λαστιχακια - Kit de o-rings - O-ringen - Pakninger



80.16 CLV

cod. 11560580

Indice di modifica
Upgrade number

6

6019169

11560580_8016CLV_6_200300